



Factura: 001-002-000037634



20171701028D01998



DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701028D01998

Ante mí, NOTARIO(A) JAIME ANDRES ACOSTA HOLGUIN de la NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA , comparece(n) MONICA PAMELA THIEL KLINGER portador(a) de CÉDULA 1703835551 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), TRADUCCIÓN DEL IDIOMA ALEMÁN E INGLÉS AL IDIOMA ESPAÑOL. para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaría, no asume responsabilidad alguna. -- Se archiva un original. QUITO, a 29 DE JUNIO DEL 2017, (8:31).

Monica Pamela Thiel Klinger

MONICA PAMELA THIEL KLINGER
CÉDULA: 1703835551



Jaime Andrés Acosta Holguín
NOTARIO(A) JAIME ANDRES ACOSTA HOLGUIN
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN QUITO



NOTARIO 28.ª



Dr. Jaime Andrés Acosta Holguín
Notario Vigésimo Octavo
Cantón Quito





Traducción del alemán e inglés al castellano

(ESCUDO)

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN ZÜRICH

Numero de Empresa	Naturaleza Jurídica	Inscripción	Anulación	Transferencia	
CHE-393.713.715	Compañía Limitada (Ltda)	19.11.2014		CH-020.3.041.300-0	1
				de:	
				a:	
				con:	

(CÓDIGO DE BARRAS)

Todos los registros

Reg.	Cancel	Nombre de la Compañía	Ref	Sucursal
1	2	Arbofino-Switzerland-AG	1	Maennedorf
1	2	(Arbofino-Switzerland-Ltd.) (Arbofino-Switzerland-SA)		
2		Arbofino AG		
2		(Arbofino Ltda) (Arbofino SA)		

Reg.	Cancel.	Capital en Acciones (CHF)	Ingreso(CHF)	Denominación de Acciones	Reg.	Cancel.	Dirección de la Compañía
1		400'000.00	400'000.00	1.000 acciones nominales a 400.00 francos suizos (CHF)	1		Alte Landstrasse 415 8708 Maennedorf

Reg.	Cancel.	Objeto
1		El objeto de la sociedad es la compra, el cultivo, manejo, aprovechamiento y la venta de plantaciones agrícolas y forestales, la reventa de arbolados y el comercio y perfeccionamiento de productos agrícolas y forestales. La sociedad puede establecer sucursales y filiales a nivel nacional y en el exterior y participar en otras empresas a nivel nacional y en el exterior, así como participar en todos los negocios que tengan relación directa o indirecta con el objeto de la misma. Siempre y cuando se haya cumplido con la normativa legal, la sociedad puede adquirir, gravar, enajenar o administrar bienes raíces. También puede realizar el financiamiento, a cuenta propia o de terceros, así como prestar garantías y avales para sociedades filiales y terceros.

Reg.	Cancel	Observaciones	Ref	Fecha de los estatutos
1		Las notificaciones a los accionistas se realizarán por oficio, correo electrónico o fax a las direcciones registradas en el libro de acciones.	1	10.11.2014
1		La transferibilidad de las acciones nominales es limitada, según lo estipulado en los estatutos.	2	20.09.2016

Reg.	Cancel	Actos especiales	Ref	Órgano de Publicación
			1	SHAB

Reg	Cancel	Sucursales	Reg.	Cancel	Sucursales

Cod	R eg	No. Publi- cación	Fecha	SHAB	Fecha SHAB	Pag./Id	Cod	Reg	No Publi- cación	Fecha	SHAB	Fecha SHAB	Pag. Id
ZH	1	38468	19.11.2014	227	24.11.2014	1837497							
ZH	2	33711	28.09.2016	191	03.10.2016	3084565							
ZH	3	72	03.01.2017	4	06.01.2017	3263055							

Reg	Mo	Canc.	Información personal	Función	Tipo de firma
1			Ziegler, Christoph Walter, de Berna, en Erlenbach Zürich	Presidente del Directorio	Una sola firma
1			Mueller, Adrian Patrick, de Zürich, en Maennedorf	Miembro del Directorio	Una sola firma
1			Ziegler, Dominic Andreas, de Berna, en Erlenbach Zürich	Miembro del Directorio	Una sola firma
1		3	Wirz-Treuhand AG, Schoeffland (CHE-106.260.451), en Schoeffland	Auditor	
3			BruWi Treuhand AG (CHE-112.747.098) en Baden	Auditor	



(Sello del Cantón Zürich)

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN ZÜRICH

CHE-393.713.715	Arbolino AG	Maennedorf	2
-----------------	-------------	------------	---

Todos los registros

Zürich, 04.04.2017

Extracto notari.

Registrador (E)

[SUMILLA]

Este extracto del registro mercantil cantonal no tiene validez sin la certificación original a la izquierda. Contiene todos los registros válidos para la empresa en mención, así como posible registros tachados. A petición especial, se puede proporcionar un extracto que contenga solo los registros actuales de la empresa. El Registro Mercantil del Cantón Zürich no asume responsabilidad por este extracto del Registro Mercantil y no será aceptado como prueba suficiente de los hechos que allí se describen en el lugar de destino.

(SELLO) Registro Mercantil del Cantón Zürich

(APOSTILLA en castellano)

Es fiel traducción del original que me fuera presentado en idioma alemán.

Lo certifico.

Monica Thiel

c.i. 170383555-1

Perito Traductor

Quito, a 21 de junio de 2017



COMMERCIAL REGISTER OF CANTON ZURICH



Identification number	Legal status	Entry	Cancelled	Carried CH-020.3.041.300-0
CHE-393.713.715	Limited or Corporation (Ltd)	19.11.2014		from: on:



All entries

In	Ca	Business name	Ref	Legal seat
1	2	Arbofino-Switzerland-AG	1	Männedorf
1	2	(Arbofino-Switzerland Ltd.) (Arbofino-Switzerland SA)		
2		Arbofino AG		
2		(Arbofino Ltd.) (Arbofino SA)		

In	Ca	Share capital (CHF)	Paid in (CHF)	Shares	In	Ca	Company address
1		400'000.00	400'000.00	1'000 Namenaktien zu CHF 400.00	1		Alte Landstrasse 415 8708 Männedorf

In	Ca	Purpose	In	Ca	Postal address
1		Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Aufbau, den Betrieb, die Nutzung und den Verkauf von land- und forstwirtschaftlichen Plantagen, den Weiterverkauf von Baumbeständen und den Handel und die Veredelung von land- und forstwirtschaftlichen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann, sofern die gesetzlichen Bestimmungen erfüllt sind, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen.			

In	Ca	Remarks	Ref	Date of the acts
1		Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.	1	10.11.2014
1		Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.	2	20.09.2016

In	Ca	Qualified facts	Ref	Official publication
			1	SHAB

In	Ca	Branch offices	In	Ca	Branch offices

Vis	Ref	No journal	Date	SOGC	Date SOGC	Page / Id	Vis	Ref	No journal	Date	SOGC	Date SOGC	Page / Id
ZH	1	38466	19.11.2014	227	24.11.2014	1837497							
ZH	2	33711	28.09.2016	191	03.10.2016	3084565							
ZH	3	72	03.01.2017	4	06.01.2017	3263055							

In	Mo	Ca	Personal Data	Function	Signature
1			Ziegler, Christoph Walter, von Bern, in Erlenbach ZH	president of the board of directors	single signature
1			Müller, Adrian Patrick, von Zürich, in Männedorf	member of the board of directors	single signature
1			Ziegler, Dominic Andreas, von Bern, in Erlenbach ZH	member of the board of directors	single signature
1		3	Wirz-Treuhand-AG, Schöffland (CHE-106.260.454), in Schöffland	auditor	
3			BruWi Treuhand AG (CHE-112.747.098), in Baden	auditor	



COMMERCIAL REGISTER OF CANTON ZURICH

CHE-393.713.716	Arbofino AG	Männedorf	2
-----------------	-------------	-----------	---

All entries

Zürich, 04.04.2017



This extract from the cantonal Registry Office is not valid without the original authentication on the left. The extract contains all valid entries as well as any deleted entries for the company in question. On special request it is also possible to provide an extract containing only the valid entries. The Commercial Registry Office of the Canton of Zurich does not accept any liability for this extract from the Commercial Register not being accepted as sufficient proof of the facts stated therein at its place of destination.

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
País: Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por Sabrina Park
foi assinado por

3. Actuando en calidad de Mitarbeiter/-in
na sua qualidade de

4. Y está revestido del sello/limbre de / e tem o selo ou carimbo de
Handelsregisteramt Kanton Zürich

5. En/em 8090 Zurich/Zurique
6. El/no día 04.04.2017

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique

8. Con el número/seb o N°. 1077486/2017

9. Sello/limbre/selo/carimbo 10. Firma/Assinatura



J. BUNDI

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

CEDULA DE N. 170383555-1

CIUDADANIA
APELLIDOS Y NOMBRES
THIEL KLINGER
MONICA PAMELA

LUGAR DE NACIMIENTO
PICHINCHA
QUITO
GONZALEZ SUAREZ

FECHA DE NACIMIENTO 1962-10-15

NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO F

ESTADO CIVIL CASADO
MICHAEL KAREL
BROZ






INSTRUCCIÓN BACHILLERATO

PROFESIÓN / OCUPACIÓN QUEHACER DOMESTICOS

V4333V4222

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
THIEL SIGIFREDO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
KLINGER EVA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2015-11-20

FECHA DE EXPIRACIÓN
2025-11-20

00097030

[Signature] *[Signature]*

DIRECCIÓN GENERAL **REGISTRO CIVIL**

CERTIFICADO DE VOTACIÓN
ELECCIONES GENERALES 2017
2 DE ABRIL 2017

019 JUNTA No.

019-074 Número

1703835551 CEDULA

THIEL KLINGER MONICA PAMELA
APELLIDOS Y NOMBRES

PICHINCHA PROVINCIA

QUITO CANTÓN

EL CONDADO PARROQUIA

CIRCUNSCRIPCIÓN 1
ZONA 1






REPÚBLICA DEL ECUADOR
Dirección General de Registro Civil, Identificación y Cedulación



Dirección General de Registro Civil,
Identificación y Cedulación



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Monica Thiel

Número único de identificación: 1703835551

Nombres del ciudadano: THIEL KLINGER MONICA PAMELA

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/GONZALEZ
SUAREZ

Fecha de nacimiento: 15 DE OCTUBRE DE 1962

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: BACHILLERATO

Profesión: QUEHACER. DOMESTICOS

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: BROZ MICHAEL KAREL

Fecha de Matrimonio: 8 DE NOVIEMBRE DE 2007

Nombres del padre: THIEL SIGIFREDO

Nombres de la madre: KLINGER EVA

Fecha de expedición: 20 DE NOVIEMBRE DE 2015

Información certificada a la fecha: 29 DE JUNIO DE 2017

Emisor: GALO FERNANDO GUANO TOAPANTA - PICHINCHA-QUITO-NT 28 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 176-033-85068



176-033-85068

Ing. Jorge Troya Fuertes
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente

